

Bürger-Info

aktuell

Ausgabe
April 2011

6. Jahrgang · 26. März 2011

Berescheid, Broich, Bronsfeld, Dreiborn, Ettelscheid, Gemünd
Harperscheid, Herhahn, Kerperscheid, Morsbach, Nierfeld, Oberhausen
Olef, Scheuren, Schleiden, Schönesseifen, Wintzen, Wolfgarten

- **Notruftafel**
Seite 2
- **Unser Leitbild**
Seite 6
- **Kolosseum braucht Ihre Unterstützung**
Seite 7
- **Frühlingskribbeln in Gemünd**
Seite 9
- **Osterferienprogramm für Kinder**
Seite 12
- **Zug der Erinnerung in Schleiden**
Seite 14
- **14. Eifeler Crossduathlon**
Seite 15

Leitbild



Mitmachen und mitreden!

Auftaktveranstaltung Leitbild Stadt Schleiden
am 10. April 2011
Mehr dazu im Innenteil auf Seite 6



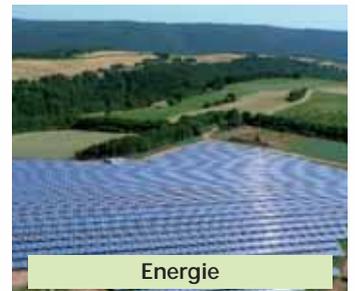
Nationalparktier
der Stadt Schleiden:
Der Mittelspecht



Schule



Natur erleben



Energie



Informationsblatt für alle Bürgerinnen, Bürger
und Gäste der Stadt Schleiden



Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	02251-5063
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

Öffnungszeiten Bürgerbüro

montags – mittwochs:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
donnerstags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	07.30 – 12.30 Uhr

Öffnungszeiten restliche Verwaltung

montags:	08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	08.30 – 12.30 Uhr

Pfarrämter und Kirchengemeinden

Pfarramt: St. Philippus & Jakobus – Schleiden	
St. Nikolaus – Gemünd	
St. Josef – Oberhausen	
St. Johann-Baptist – Olef	
St. Donatus – Harperscheid	
St. Katharina – Herhahn	Telefon: 02445-3218
Pfarramt: St. Georg-Dreiborn	Telefon: 02485-2 12
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde im Schleidener Tal	Telefon: 02444-1400
Beratung für Kriegsdienstverweigerer:	Telefon: 02445-3218



EVA
Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

Betreutes Wohnen
daheim

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**

Diakonie **EVA**
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



bioladen ★

Origanum

Öffnungszeiten:

Dienstag – Donnerstag	10.00 – 13.00 Uhr
	15.00 – 18.30 Uhr
Freitag	9.00 – 18.30 Uhr
Samstag	9.00 – 13.00 Uhr

Parkplätze direkt vor der Tür.
Reitmeisterstraße 14 | 53937 Schleiden
Inh. Brita Klötzler | Tel.: 02445 - 852095 | eMail: bm.kloetzer@web.de



KFZ TECHNIK BURSCH
KFZ-FACHBETRIEB

**ALLE MARKEN –
EINE WERKSTATT!**

Telefon: 0 24 48 / 91 99 96 Wittscheid 12
Telefax: 0 24 48 / 91 94 09 53940 Hellenthal

www.kfz-bursch.de



Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung

Meisterhaft
Deutsche Bauwerkskunst ★★★★★

**Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246**

info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de

Amtliche Bekanntmachungen	Seite 4
Verwaltung informiert	Seite 5 bis 6
Aktuelles aus den Ortsteilen	Seite 7
Großer Terminkalender	Seite 8 bis 11
Glückwünsche	Seite 11
Freizeit und Tourismus	Seite 12 bis 13
Veranstaltungstipps	Seite 14 bis 16

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Fachbereich 1
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung.
Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14
E-Mail: foerster@simag-werbung.de

Die nächste Ausgabe

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 30. April 2011
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12. April 2011

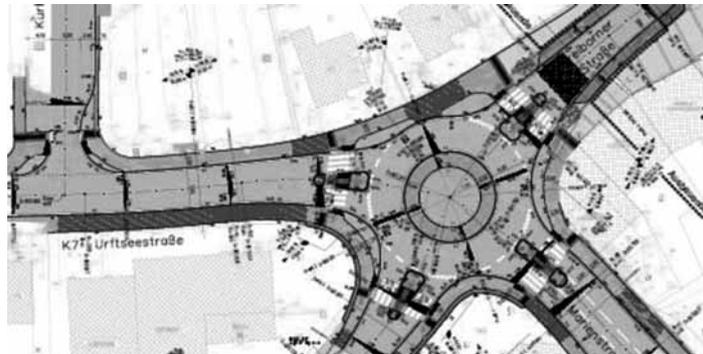
Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im städt. Bekanntmachungskasten sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

Ideen für die Innenraumgestaltung des neuen Kreisels in Gemünd gesucht

Die Bauarbeiten am künftigen Kreisverkehr der K7, auf der Kreuzung Marienstraße, Urftseestraße, Dreiborner Straße und Alter Römerweg werden in Kürze beginnen. Der zweite Kreisverkehr in Gemünd, am Hermann-Kattwinkel-Platz, ist in Planung.

Bei der Frage wie die Kreiselmittle gestaltet werden soll, haben die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schleiden Gelegenheit zur Mitgestaltung. Der Durchmesser des Innenkreisels auf



der K7, beträgt 11 m. Alle interessierten Bürger, Vereine, aber auch Firmen und Geschäftsinhaber sind aufgeru-

fen Ideen zur Gestaltung, Kostenfinanzierung und Unterhaltung der zukünftigen Kreisels schriftlich und/ oder

zeichnerisch einzubringen. Bitte stellen Sie Ihre Ideen vor, beim Treffen der Arbeitsgruppe „Attraktivierung der Innenstadt Gemünd“ am 19. April 2011 um 19.00 Uhr im Restaurant „Zum alten Rathaus“ in Gemünd. ■

Fragen

Herr Rolf Jöbges
Telefon: 02445 – 89223
E-Mail: rolf.joebges@schleiden.de

Herm.-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Telefon (0 24 44) 22 12

Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur
Klimaservice
Reifenservice
TÜV & AU
Alle Infos: www.autohaus-kuehn.com

In Ihrer Nähe:

**BESTATTUNGEN
BECKER**

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig
www.bestattungen-becker.de

- Schleiden
Am Markt 9
- Gemünd
Hermann-Kattwinkel-Platz 4

☎ 91 10 10

Bekanntmachung



Vereinfachte Änderung Nr. 13 des Bebauungsplanes
Nr. 35 Schönesseiffen
hier: Öffentliche Auslegung

Der Bau- und Vergabeausschuss hat am 10.3.2011 die Aufstellung einer vereinfachten Änderung Nr. 13 des Bebauungsplanes Nr. 35 Schönesseiffen beschlossen. Durch die Änderung erweitert sich die Baufläche im betroffenen Bereich des Ortsteils Schönesseiffen in geringfügigem Umfang. Der betroffene Bereich ist der mitveröffentlichten Übersichtskarte zu entnehmen.

Der Entwurf der vereinfachten Änderung Nr. 13 liegt in der Zeit vom 4.4.2011 bis einschließlich 4.5.2011 bei der Stadtverwaltung Schleiden, 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2-4, Zimmer 234, vormittags von montags – freitags von 7.30-12.30 Uhr und nachmittags von montags – mittwochs von 13.30-16.00 Uhr sowie donnerstags von 13.30-17.30 Uhr, gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus. Bedenken und Anregungen können während der öffentlichen Auslegungsfrist schriftlich eingereicht oder in Zimmer 234 zu Protokoll gegeben werden. Der Stadtrat prüft nur fristgemäß vorgebrachte Bedenken und Anregungen.

Schleiden, den 11.3.2011
Der Bürgermeister Hergarten



Bekanntmachung

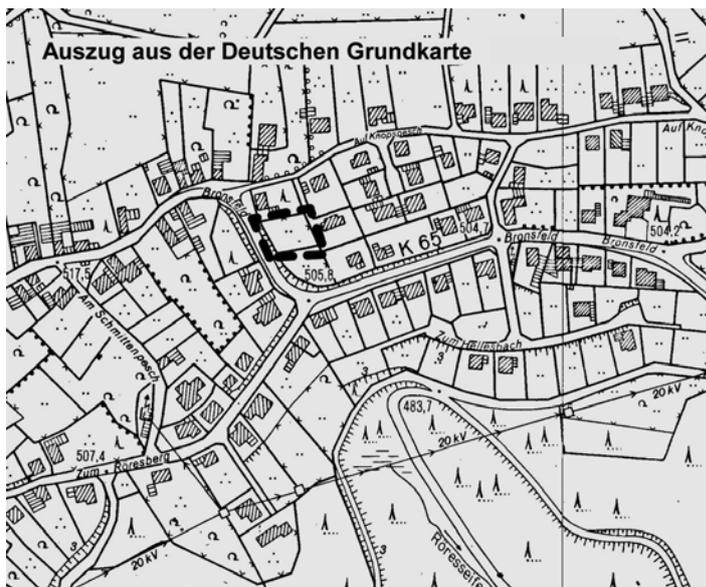


Vereinfachte Änderung Nr. 5 des Bebauungsplanes
Nr. 26 Bronsfeld-Knopspesch
hier: Öffentliche Auslegung

Der Bau- und Vergabeausschuss hat am 10.3.2011 die Aufstellung einer vereinfachten Änderung Nr. 5 des Bebauungsplanes Nr. 26 Bronsfeld-Knopspesch beschlossen. Durch die Änderung erweitern sich die Baugrenzen im betroffenen Bereich. Der betroffene Bereich ist der mitveröffentlichten Übersichtskarte zu entnehmen.

Der Entwurf der vereinfachten Änderung Nr. 5 liegt in der Zeit vom 4.4.2011 bis einschließlich 4.5.2011 bei der Stadtverwaltung Schleiden, 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2-4, Zimmer 234, vormittags von montags – freitags von 7.30-12.30 Uhr und nachmittags von montags – mittwochs von 13.30-16.00 Uhr sowie donnerstags von 13.30-17.30 Uhr, gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus. Bedenken und Anregungen können während der öffentlichen Auslegungsfrist schriftlich eingereicht oder in Zimmer 234 zu Protokoll gegeben werden. Der Stadtrat prüft nur fristgemäß vorgebrachte Bedenken und Anregungen.

Schleiden, den 11.3.2011
Der Bürgermeister Hergarten



Privatisierung der Pflegeleistungen auf dem Sportplatz Schleiden

Die Stadt Schleiden beabsichtigt die Pflegeleistungen für den Sportplatz in Schleiden zu privatisieren. Gedacht ist hierbei an Privatpersonen, Vereine oder Ver-

einsgemeinschaften. Zu den zu erbringenden Leistungen gehören u.a. das Abziehen und Ausgleichen des Tennisplatzes (Aschenplatz), regelmäßige Grünflächenpflege, Rückschnitt von Sträuchern etc. Um einen Überblick über die gesamten auszuführenden Arbeiten zu erhalten, wird Interessierten von der Verwaltung ein Leistungsverzeichnis zur Verfügung gestellt. Auf Grundlage dieses

Leistungskataloges kann dann ein Preisangebot abgegeben werden. Sollten Sie Interesse

an den Arbeiten haben, wenden Sie sich bitte an den Leiter des Bauhofes. ■

Fragen

Herr Rolf Jöbges
Telefon: 02445 – 89223
E-Mail:
rolf.joebges@schleiden.de

Sprechtage der Schwerbehinderten- abteilung des Kreises Euskirchen (ehemaliges Versorgungsamt)

Donnerstag, 7. April 2011 · 8.00 bis 12.00 Uhr
Nebenstelle Kreisverwaltung Euskirchen
Blankenheimer Straße 2-4 · Zimmer 53 · 53937 Schleiden

Eröffnung der Schulmensa am 2. Mai 2011

Die gemeinsame Schulmensa für die Schülerinnen und Schüler der Realschule und des Städtischen Gymnasiums Schleiden eröffnet am 2. Mai 2011 seine Pforten. Nach gut einem Jahr Bauzeit wurde das alte, seit Jahren geschlossene Lehrschwimmbecken zu einer modernen Schulmensa umgebaut. Mit ca. 300 qm Fläche ist das Gebäude für rund 150 Mittagessen innerhalb von 30 Minuten ausgelegt.

Sowohl das städtische Gymnasium, als auch die Realschule bieten ein Ganztagsangebot mit Übermittagsbetreuung für Ihre Schülerinnen und Schüler an. Die hierbei gesetzlich festgeschriebene 60-minütige Pause kann somit künftig in der Mensa verbracht werden. Von Montag bis Donnerstag kann dort in der Zeit von 13.00 bis 14.00 Uhr ein leckeres Mittagessen eingenommen werden. Die Mittagsverpflegung übernimmt die Firma SANDER Catering, Wiebelsheim. Das gemeinsame Ziel von SANDER Catering und der Stadt Schleiden ist es, allen Schülerinnen und Schülern ein individuelles, ausgewogenes und kindgerechtes Verpflegungskonzept



anzubieten. Die Herstellung der Gerichte erfolgt im „cook & chill-Verfahren“. Dieses Verfahren garantiert, dass die Lebensmittel frisch und mit geringen Nährstoffverlusten den Schülerinnen und Schülern serviert werden. Zwei verschiedene Gerichte sind täglich im Angebot, darunter neben der Vollwertkost

mit einer Fleischkomponente auch ein vegetarisches Gericht. Es wird täglich im Wechsel ein Beilagensalat oder ein Dessert gereicht. Der Salat wird in unserer Region gekauft und in der Mensa frisch zubereitet. Der Essenspreis beträgt zurzeit je Essen 3,81 Euro. Das Bestellen und Bezahlen der Essen erfolgt ausschließlich über das Onlineportal der Firma Sander. Die Schülerinnen und Schüler erhalten einen Chip. Dieser ist nicht mit Geld geladen, sondern dient lediglich der Benutzererkennung an der Speiseausgabe. So haben die Eltern eine Garantie, dass Ihre Kinder bargeldlos das ausgewählte Essen erhalten.

Eine Investition in die Bildung, ist eine Investition in unsere Zukunft. Wir wünschen der Schulmensa einen guten Start!

■

BUNGARD®
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

BUNGARD®
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Ihre persönliche Hilfe im Trauerfall



Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!

Besuchen Sie uns!

reinarzt
Autoteile ▶ Autozubehör

SCHLEIDEN
Gemünder Str. 16
Tel 0 24 45-91 12 46 www.reinartz-autoteile.de

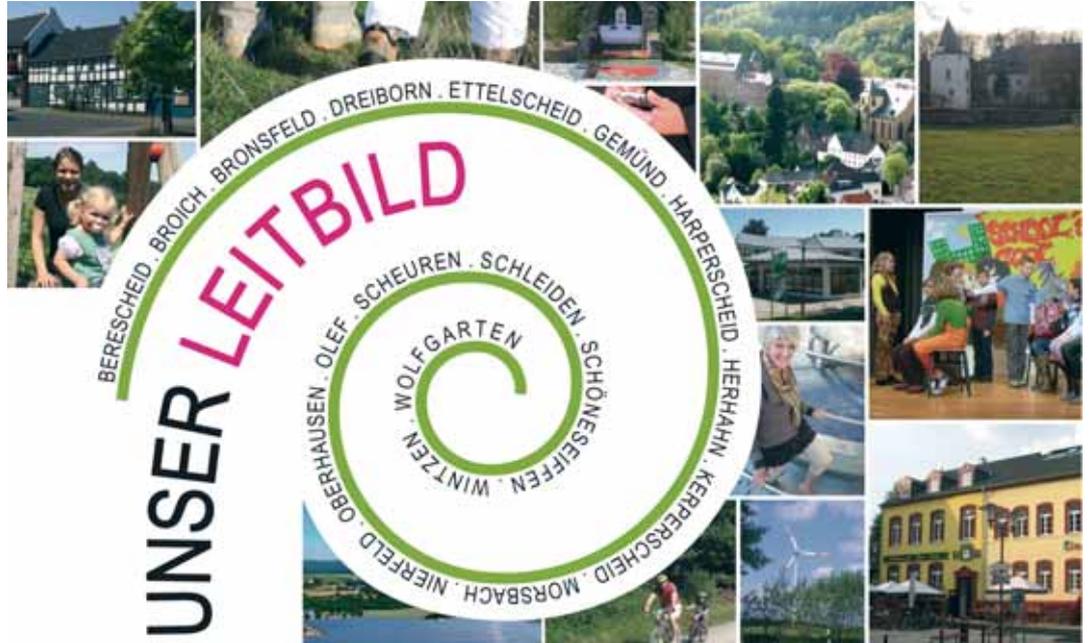
Mitmachen und mitreden!

Machen wir die Stadt Schleiden fit für die Zukunft!

Was ist wohl bei der anonymen Befragung, die im letzten Herbst mit der Touristenbefragung begann und am 11. Februar dieses Jahres endete, herausgekommen?

Großes Engagement der Bürger

Zunächst einmal viel Arbeit; denn es galt 210 Antwortbögen von Bürgerinnen und Bürgern, Schülerinnen und Schülern sowie insgesamt 150 persönlich geführte Interviews mit Touristen, Unternehmern und Experten zu erfassen und auszuwerten. Die Ergebnisse geben einen tiefen Einblick in die Ansichten und Wünsche zur Wohn- und Lebenssituation, man spürt das große Engagement der Menschen für ihre Stadt. Die guten Ideen und vielfältigen Antworten zu der spannenden Ausgangsfrage, „Wie wollen wir in Zukunft in unserer Stadt leben?“ werden am: **Sonntag, den 10. April 2011, um 11.00 Uhr im Kurhaus Gemünd** präsentiert.



Neben der Präsentation der Ergebnisse durch die Firma Herzig steht natürlich die zukünftige Arbeit besonders im Vordergrund.

Aus der Veranstaltung heraus sollen sich Arbeitsgruppen und Bürgerforen bilden, in denen diese Antworten gemeinsam zu einem nachhaltigen Leitbild weiterentwickelt werden. Gemein-

sam, das bedeutet mit vereinten Kräften, kooperativ und vertrauensvoll. Und vor allen

Dingen bedeutet es: Mitmachen und mitreden! ■

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung und der Abt. Reha in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **19. April 2011** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2-4, Zimmer 011, in der Zeit von 8.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon: 0 2445/89 126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

www.schleiden.de

CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall
Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...
...von Mensch zu Mensch!*



**Wir pflegen im Altkreis Schleiden
Telefon: 02441/44 44**

Netzwerk an Urft und Olef

Im Zentrum stehen die Interessen der Bürgerinnen und Bürger unserer Region

Nicht wie bisherige Angebote für „Senioren“, die Themen und Inhalte vorgeben, sondern so individuell wie wir sind, setzt dieses Konzept bei den Ideen der einzelnen „Best Ager“ (meint: Menschen in den besten Jahren) der Region an.

Interessen und Wünsche, die man schon lange mit sich trägt, für die aber aus unterschiedlichsten Gründen nie richtig Zeit da war: endlich den Segelschein nachholen, aber mit ein paar Kollegen, die einen bei der Stange halten. Oder die Leidenschaft „Fotografieren“, sich gegenseitig auszutauschen, Fotoausflüge zu organisieren und eine gemeinsame Ausstellung auf die Beine zu stellen etc..

Ziel ist es, für den Start des Netzwerks möglichst viele Menschen zeitgleich an einen Tisch zu bringen, die ihre Wünsche, Ideen und Leidenschaften niederschreiben. Nur so können wir in unserer Flächengemeinde Menschen zusammenbringen, die gemeinsame Interessen haben, aber vielleicht sonst nie voneinander erfahren hätten.

Vor diesem Hintergrund lädt die Steuergruppe des Netzwerks an Urft und Olef zu einer Auftaktveranstaltung im geselligen Rahmen ein am:

**Freitag, dem 8. April 2011
von 17.00 bis 19.00 Uhr in
die Dreiborner Str. 10-12
(ehemals Möbel May)
Gemünd**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt, und auch der ehemalige AmtsDir Werner Rosen wird ein paar Anekdoten in Eifeler Mundart zum Besten geben. Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Schleiden-Gemünd, Kall, Hellenthal und der Nachbargemeinden sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Ihr Teilnahmeinteresse können Sie bitte bis spätestens 1. April 2011 bei der Projektkoordinatorin Corinne Rasky, Telefon: 0160-90952718 anmelden. Wenn Sie darüber hinaus schon eine Idee haben, die Sie vorstellen möchten, melden Sie sich bis zum 1. April 2011 bei uns, damit wir Sie unterstützen und in das Konzept des



Vorstellungsabends einbinden können.

Das Projekt ist eine überparteiliche und konfessionell unabhängige Aktion. Ideell und finanziell gefördert wird sie über Mittel des Landes NRW, über die Diakonie und die Stiftung EvA in Gemünd. ■

Der Jugendraum Kolosseum e.V. braucht IHRE Unterstützung

Seit vielen Jahren ist das Kolosseum in Gemünd, Anlaufpunkt für Kinder und Jugendliche in ihrer Freizeit. Von Montag bis Mittwoch, von 14.30 bis 19.30 Uhr und Donnerstag und Freitag von 16.00 bis 21.00 Uhr kann man sich hier einfinden zum Billard und Tischtennis spielen, Kickern, Darten, zum Kochen, Basteln, Musik hören, gemeinsamen Unternehmungen oder zum Diskutieren, Ausruhen und nette Leute treffen....

Die beiden Pädagogen Hubertus und Siegrid haben dann Zeit für Gespräche, Probleme, Befindlichkeiten und Anregungen- sie sind für die Jugendlichen da.

So hat in der Vergangenheit ein 4teiliges Projekt „Bunt statt Braun“ stattgefunden mit dem Film: Edelweisspiraten, Gesprächen mit Zeitzeugen und einem sehr erfolgreichen Graffiti-seminar.



In diesem Jahr planen wir ein Projekt „Schreipuppen“. Dort bekommen die Teilnehmer/innen eine Puppe für mehrere Tage in Obhut, die ein 3 Monate altes Baby simuliert. Die Jugendlichen sollen damit einen Einblick in das

Leben mit einem Baby bekommen und lernen welche Verantwortung, Zeit und Arbeit dies bedeutet.

Die Finanzierung der beiden Pädagogen ist durch den Kreis Euskirchen gesichert. Jedoch die Miete des Kolos-

seum, Strom, Telefon, Öl, Papier, Bastelmaterial und jede weitere Ausgabe, auch für die verschiedenen Projekte, wird allein durch Spenden finanziert. Es ist wirklich schwierig, regelmäßige Spender zu finden, die unseren Jugendraum Kolosseum unterstützen. Deshalb bitten wir Sie nun um ihre Unterstützung. Werden Sie Förderer der Jugendarbeit in Gemünd, einmalig oder auch durch einen Jahresbeitrag von 12,- / 24,- / oder ... Euro. Gerne können wir ihnen, da wir als gemeinnütziger Verein anerkannt sind, eine Spendenbescheinigung ausstellen.

Jeder Cent kommt ausschließlich der Einrichtung Kolosseum und den Gemünder Jugendlichen zu Gute!

Bankverbindung:

Kreissparkasse Euskirchen
Konto: 15 48 742
BLZ 382 501 10 ■

- 02.04.2011– Eifel-Porzellan**
03.04.2011 Bereits im vergangenen Frühjahr bemalte die Euskirchenerin Heidrun Schanz im Kunst.punkt Porzellan mit feinstem Pinselstrich. Am Samstag und Sonntag wird sie wieder im kleinsten Atelier der Eifel anwesend sein und arbeiten.
 Veranstalter: Kunst.punkt-Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt
 Kontakt: 0171 7565982
- 02.04.2011 Rangertreffpunkt Gemünd**
09.04.2011 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
16.04.2011 Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor-
23.04.2011 allem durch Eichenwälder auf die Höhen des
30.04.2011 Kermeters. Wenn Sie den Aussichtsturm in
 Wolfgarten erklimmen, genießen Sie einen fan-
 tastischen Ausblick. Aufgrund der Steigungen
 ist die Tour mittelschwer bis schwer und nicht
 für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet.
 Treffpunkt: Nationalpark-Tor Gemünd, 11.30 Uhr
- 03.04.2011 Rollstuhlgerechte Kutschfahrt auf der**
17.04.2011 Dreiborner Hochfläche
 Die Fahrten gehen vom Adlerhof über Walber-
 hof bis zur Wüstung Wollseifen, jeweils ab
 11:30 und 14:15 Uhr. Eine Fahrt um 17:00 Uhr
 wird nur bei mind. 8 Personen angeboten.
 Preise für Erwachsene: 5,- (einfach) und 9,- Euro
 (hin und zurück), Kinder bis 18 Jahre: halber
 Preis, Familientarif: 25,- Euro.
 Veranstalter: Nationalparkforstamt
 Ort & Uhrzeit: Nationalpark Eifel,
 Adlerhof am Forum Vogelsang, 11:30 Uhr
 Weitere Infos: 02444-9510-0,
 www.nationalpark-eifel.de
- 03.04.2011 Vogelsang-Wollseifen-Route**
10.04.2011 Gewinnen Sie einen umfassenden Eindruck von
 der Dreiborner Hochfläche. Ranger begleiten
 Sie von den Vogelsang-Gebäuden aus durch
 naturnahe Wälder über den Neffgesbach zur
 Wüstung Wollseifen. Die etwa 6,5 Kilometer
 lange Strecke mit einem steilen Anstieg ist auch
 für geländegängige Kinderwagen geeignet.
 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
 Treffpunkt: Adlerhof am Forum Vogelsang,
 13.00 Uhr
- 05.04.2011 Flohmarkt – Rund ums Kind**
 Wir bieten Kaffee und Kuchen an. Der Erlös
 kommt komplett den Kindern zugute.
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Kindertagesstätte,
 Sturmstr. 4, 14:00–16:30 Uhr
 Weitere Infos: 02445 7193,
 ltriebhel@caritas-lebenswelten.de
- 06.04.2011 Nordic Walking für Anfänger**
08.04.2011 NW ist ein Ganzkörpertraining mit der effek-
13.04.2011 tiven Möglichkeit Fitness zu erwerben, zu
15.04.2011 erhalten, oder zu verbessern. Die Nordic
20.04.2011 Walking-Technik ist leicht erlernbar!
22.04.2011 Ort und Uhrzeit: Gemünd, Haus des Gastes,
27.04.2011 jeweils Mittwochs und Freitags 18.30 Uhr
29.04.2011 Weitere Infos & Anmeldung: Oswald Weimbs,
 Praxis für Physiotherapie, 02444 1822
- 07.04.2011 Familienwanderung zugunsten der**
Esel-Initiative
 Wir wandern von der Wintzener Höhe über
 Kall, Sötenich und Golbach zurück zur
 Wintzener Höhe. Die Länge dieser Strecke ist ca.
 10 km. Alternativ wird eine Wanderstrecke von
 ca. 5 km als Rundweg von der Wintzener Höhe
 as über Kall mit geringfügiger Steigung ange-
 boten. Nach der Wanderung kehren wir im
 Pfarrheim in Olef zum gemeinsamen Kaffee-
 trinken mit selbstgebackenen Kuchen ein. Für
 Kuchen und Getränke, welche gestiftet werden,
 bitten wir um eine Spende zugunsten der Esel-
 Initiative. Auch Nichtwanderer sind zum Kaffee-
 trinken gegen 16:00 Uhr herzlich eingeladen.
 Wir bitten um Anmeldung bis zum 06.04.2011.
 Veranstalter: Frauengemeinschaft Olef/Nierfeld
 Ort & Uhrzeit: Abfahrt Nierfeld (Telefonzelle):
 13.25 Uhr, Abfahrt Olef (Dorfplatz): 13.30 Uhr
 Weitere Infos: 02445 2651
- 07.04.2011 Seniorenwanderung in Gemünd**
14.04.2011 Gäste sind herzlich willkommen.
21.04.2011 Dauer ca. 2 Stunden.
28.04.2011 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Haus des Gastes,
 15:00 Uhr
 Weitere Infos: 02444 3526
- 07.04.2011 Zug der Erinnerung**
 Der „Zug der Erinnerung“ stellt sich dem dun-
 kelsten Kapitel deutscher Geschichte auf ganz
 besondere Weise. Das „fahrende Mahnmal“
 zeigt Material, das die Deportation und die
 Ermordung von über einer Million Kindern und
 Jugendlichen im Dritten Reich belegt.
 Veranstalter: Bistum Aachen
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Bahnhof,
 8:30 bis 20:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 14
- 09.04.2011– Eifel-Punkt**
10.04.2011 Elvi Soretire-Steinmann aus Gemünd bringt es
 mit Farbe auf den Punkt. Ihre Arbeiten gehören
 inzwischen schon zum festen Inventar des
 Kunst.punktes, sie selbst brachte das kleine
 Atelier vor anderthalb Jahren durch einer ihrer
 Ideen mit auf den Weg. Am Samstag und
 Sonntag „punktet“ sie wieder im kleinen
 Atelier in der Schleidener Straße 1 in Gemünd,
 dem „Kunst.punkt“.
 Veranstalter: Kunst.punkt-Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt
 Weitere Infos: 0171 7565982
- 10.04.2011 14. Eifeler Sparkassen Crossduathlon**
 Veranstalter: TuS 1908 Schleiden e.V.,
 Abteilung Triathlon
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Sportplatz,
 Monschauer Straße, 10:00-17:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 15

10.04.2011 Halbtagswanderung
 Der „Decke Tönnies“ ist ein Heiliger.
 Leichte Wanderung im Münstereifeler
 Höhegebiet zur Kapelle Michelsberg.
 Wanderparkplatz Bodenbachtal-Kapelle
 Decke Tönnies-Effelsberger Wald-Mahlberg-
 Einkehr „Haus am Michelsberg“.
 Länge: 12 km, Wanderzeit ca. 4 Stunden.
 Wanderführer: Sylvia und Klaus Gentges,
 Telefon 02445 7631
 Veranstalter: Eifelverein OG Schleiden
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch,
 10:00 Uhr
 Weitere Infos: 02445 7994,
 www.eifelverein-schleiden.de

10.04.2011 Auftaktveranstaltung zum Leitbildprozess der Stadt Schleiden
 Schleiden aus Sicht der Bürger – Heute.
 Vorstellung der Befragungsergebnisse
 Schritte in die Zukunft
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus ab 11.00 Uhr
 Siehe auch Artikel Seite 6

10.04.2011 Ganztagswanderung
 Vussem-Kakushöhle-Vollem-Vussem. ca. 15 km.
 Rucksackverpflegung.
 Wanderführer: Walter Wergen.
 Gäste sind herzlich willkommen!
 Veranstalter: Eifelverein OG Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd,
 Marienplatz mit PKW, 9:00 Uhr
 Weitere Infos: 02444 3526

Dies und Das

Frühlingskribbeln in Gemünd am 10.4.2011

Der verkaufsoffene Sonntag steht ganz im Zeichen des beginnenden Frühlings. Lassen Sie sich überraschen und besuchen Sie die kleine Einkaufsstadt Gemünd mit den vielen Fachgeschäften, wo Sie freundlich und aufmerksam bedient werden und wo Sie einen stressfreien Einkaufsbummel unternehmen können.

Die Geschäfte sind an diesem Sonntag von 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet.



12.04.2011 Theater: Die Wildente
 Veranstalter: Theaterverein Schleidener Tal e. V.
 Kartenvorverkauf: Nationalpark-Tor Gemünd,
 Tel. 02444 2011
 Erwachsene: 20,- / 17,- / 14,-
 Schüler, Studenten, etc.: 16,- / 13,- / 11,-
 Kurkarteninhaber: jeweils 2,- Ermäßigung
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus, 20:00 Uhr
 Weitere Infos: 02444 2011,
 www.natuerlich-eifel.de
Siehe auch Artikel Seite 16

13.04.2011 Halbtagswanderung
 Zu den Narzissen ins Holzwarchetal und zum
 Weißen Stein. Zum richtigen Weißen Stein im
 Boxvenn und durch das Tal der Holzwarche.
 Länge: 7 km, Wanderzeit ca. 2,5 Stunden.
 An- und Abfahrt mit PKW
 Wanderführer: Heinz Vaßen, Tel. 02445 7368
 Veranstalter: Eifelverein OG Schleiden
 Ort & Uhrzeit: Schleiden,
 Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
 Weitere Infos: 02445 7994,
 www.eifelverein-schleiden.de

16.04.2011– Eifel-Spiel
17.04.2011 Holzspielzeug schnitzt und bemalt Nicole
 Reischel aus Rescheid. Am Samstag und
 Sonntag sitzt die Künstlerin im Kunst.punkt und
 lässt sich gerne bei der Arbeit über die Schulter
 schauen.
 Veranstalter: Kunst.punkt-Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt
 Weitere Infos: 0171 7565982

17.04.2011 Ganztagswanderung
 Einruhr-Vogelsang. ca. 15 km. Rucksackver-
 pflegung. Wanderführer: Bernd Brammert.
 Gäste sind herzlich willkommen!
 Veranstalter: Eifelverein OG Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd,
 Marienplatz mit PKW, 9:00 Uhr
 Weitere Infos: 02444 3526

Dies und Das

Frühjahrsputz in Schleiden am 9.4.2011

Zum fünften Mal wird in Schleiden am Samstag zum gemein-
 samen Saubermachen aufgerufen. Für die Müllsammelaktion
 trifft man sich um 9:00 Uhr am Glockenspiel in der Stadt-
 mitte, wo den Helfern Müllsäcke und Greifzangen verteilt
 werden. Die Einteilung der Sammelgebiete erfolgt vor Ort.
 Jeder kann mitmachen. „Der Bürger für den Bürger“.

Nach der Aktion wird noch eine Suppe im Feuerweh-
 rgerätehaus Poensgenstrasse gereicht. Die Helfer sollten
 Wetterfeste Kleidung und Arbeitshandschuhe selber mit-
 bringen.

19.04.2011 Familienfahrt zum Hermann-Josef-Dienstag in Steinfeld
 Die Frauengemeinschaft möchte, wie schon zur Tradition geworden, am Hermann-Josef-Dienstag in Steinfeld teilnehmen. Am Sonntag vor Pfingsten wird in Steinfeld das große Hermann-Josef-Fest gefeiert. Neun Dienstage vor diesem Fest findet morgens um 9.00 Uhr eine Pilgermesse statt. Nach dem Gottesdienst ist ein gemeinsames Frühstück vorgesehen. Wir bitten um Anmeldung bis zum 18.04.2011
 Abfahrt Nierfeld (Telefonzelle): 8.10 Uhr
 Abfahrt Olef (Dorfplatz): 8.15 Uhr.
 Ort & Uhrzeit: Schleiden,
 Weitere Infos: 02445 1034

20.04.2011 Bärlauch-Erlebniswanderung mit Waldführer und Küchenmeister
 Geführte Wanderung (ca. 14 km) zum Thema Bärlauch, nach Urft über Burg Dahlbenden in Richtung Ruine Stolzenburg. Vorbei am Sötenicher Steinbruch und durch den Wald der Keldenicher Heide wandern wir zurück zum Ausgangspunkt.
 Teilnehmergebühr: 31,80 EUR inkl. Busfahrt, Waldpicknick, Kaffee & Kuchen, Bärlauchbrot & -dip, Anmeldeschluss: 17.04.2011
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Café Müller
 „Zum alten Rathaus“, 10:00 Uhr
 Weitere Infos: 02444 914200,
 www.altes-rathaus-gemuend.de

Jagdgenossenschaft Schöneiseiffen

Schöneiseiffen 22 · 53937 Schleiden

Einladung zur Genossenschaftsversammlung
 am Donnerstag, den 14. April 2011 · 20.00 Uhr
 Gaststätte Melon's in Schöneiseiffen

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Stimmberechtigten
2. Annahme der Niederschrift vom 15. Juli 2010
3. Haushalt- und Kassenrechnung 2010 / 2011
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Haushaltssatzung 2011/2012
7. Neuwahl von Vorstandsmitgliedern (Beisitzer/Kassierer)
8. Verschiedenes

Alle Jagdgenossen sind zu dieser Genossenschaftsversammlung recht herzlich eingeladen. Grundstücksänderungen müssen dem Vorsitzenden oder Kassierer vor der Genossenschaftsversammlung mitgeteilt werden.

gez. K. H. Domalewski

Jagdvorstehender

Bekanntmachung

Am Freitag, 14.4.2011, 20.00 Uhr, findet in der Gaststätte „Schützenhof“, Tränkelbachstraße 5, 53937 Schleiden-Gemünd die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft, des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Gemünd II/III (Mauel), statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Niederschrift über die Jahreshauptversammlung vom 16.04.2010
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Pachterlöses
7. Erlass der Haushaltssatzung für das Geschäftsjahr 2011/2012
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Verschiedenes

Alle Jagdgenossen sind freundlich eingeladen.

Gemünd, 14.02.2011

Jagdgenossenschaft Gemünd
 II/III (Mauel)

gez. Stoffels (Jagdvorsteher)
 begl. Knie (Geschäftsführer)

Jagdgenossenschaft Gemünd I (Malsbenden) Einladung zur Genossenschaftsversammlung

Am Freitag, den 8. April 2011, findet um 20:00 Uhr im Bürgerhaus in Herhahn eine Genossenschaftsversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden,
2. Kassenbericht,
3. Kassenprüfungsbericht
4. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
5. Haushaltsplan 2011/2012
6. Verwendung und Auszahlung des Reinertrages
7. Neuwahl des Vorstandes, a bis g
8. Verschiedenes

Ich darf die Jagdgenossen um ihre Teilnahme bitten. Bevollmächtigte bitte ich, ihre schriftliche Vollmacht vor Beginn der Versammlung vorzulegen, soweit bisher noch nicht geschehen.

Mit freundlichen Grüßen
 Vorsitzende

Inge Kühn-Gräper

Bekanntmachung

Genossenschaftsversammlung 2011 des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Nierfeld-Olef-Wintzen

Am Freitag, 15.04.2011, 20.00 Uhr, findet in der Gaststätte Röhl, Olef, die diesjährige Genossenschaftsversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den Vorsitzenden
2. Genehmigung der Niederschrift über die Genossenschaftsversammlung am 23.04.2010
3. Geschäfts- und Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Neuwahl des Jagdvorstandes
7. Neuwahl des Geschäftsführers
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Beschluß über die Auszahlung von Jagdpachtanteilen
10. Erlaß der Haushaltssatzung für das Geschäftsjahr 2011/2012
11. Verschiedenes

Alle Jagdgenossen sind herzlich zu diese Versammlung eingeladen. Jeder Teilnehmer erhält einen Verzehrbon. Rückfahrmöglichkeiten werden angeboten.

gez.: Gerhards (Vorsitzender)

begl.: Käßbach (Geschäftsführer)

www.schleiden.de

- 22.04.2011– Eifel-Figuren**
25.04.2011 In die Figuren, die die Bilder von Verena Bartoniczek zieren, muss man sich einfach verlieben! Von Freitag bis Montag malt die Schleidenerin im Kunst.punkt und erzählt gerne die ein oder andere Geschichte...
 Veranstalter: Kunst.punkt-Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt
 Weitere Infos: 0171 7565982
- 30.04.2011 Saisonstart Bogenschießen**
 Wir werden auf Scheiben schießen, abends ein Feuer entfachen und die Möglichkeit haben zu grillen. Würstchen und Getränke können vor Ort gekauft werden. Die Veranstaltung selbst ist kostenfrei. und jeder ist willkommen. Bögen in unterschiedlicher Stärke stehen zur Verfügung und können ausprobiert werden.
 Veranstalter: Die Bogenwerkstatt
 Ort & Uhrzeit: Schönesseifen,
 In der Bogenwerkstatt, 14:00 Uhr
 Weitere Infos: 02485 785,
 www.die-bogenwerkstatt.de
- 30.04.2011– Eifel-Naht**
01.05.2011 Technische Grenzen scheint die gelernte Opernhausschneiderin Barbara Hardy aus Gemünd keine zu kennen, wenn sie mit Nadel und Faden arbeitet. Am Samstag und Sonntag zeigt sie im Kunst.punkt wieder ihr Können und bringt neue, fantastische Arbeiten mit.
 Veranstalter: Kunst.punkt-Gemünd
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt,
 Weitere Infos: 0171 7565982

Autohaus
Jürgen Hörnchen
 Kfz-Meisterbetrieb

Frühjahrscheck
 inkl. Montage Sommerreifen **19,90** Euro

Jetzt ansehen: Meriva-Wochen ab 28. März

Reparaturen aller Art
 Reifen und Felgen
 Klimageschäft
 Achsvermessung
 Unfallschaden
 Scheibeneinbau
 TÜV + AU

53937 Schleiden · Harperscheid 46 a · Tel. 02485/456
www.autohaus-hoernchen.de

Wir gratulieren

- Frau Maria Kupp**, Schönesseifen, Schönesseifen 42
zur Vollendung ihres 97. Lebensjahres am 01.04.2011
- Herr Hubertus Gerhards**, Nierfeld, Dehlenbach 26
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 01.04.2011
- Frau Margarete Damerau**, Gemünd, Trinkpütz 21
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 03.04.2011
- Herr Paul Hermanns**, Oberhausen, Rinkenbach 10
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 06.04.2011
- Frau Anna Golbach**, Wolfgarten, Wolfgarten 22
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 10.04.2011
- Frau Josefina Richter**, Berescheid, Berescheid 35
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 10.04.2011
- Herr Helmut Dachs**, Gemünd, Urftseestraße 29 a
zur Vollendung seines 79. Lebensjahres am 10.04.2011
- Frau Christine Krüger**, Oberhausen, Trierer Straße 42
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 12.04.2011
- Herr Hubert Gerhards**, Gemünd, Stersbenden 29
zur Vollendung seines 88. Lebensjahres am 14.04.2011
- Frau Maria Simons**, Wolfgarten, Wolfgarten 27
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 14.04.2011
- Herr Hubert Heinen**, Gemünd, In der Seebricht 4
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 14.04.2011
- Frau Maria Deines**, Gemünd, Tränkelbachstraße 21
zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 17.04.2011
- Frau Rosalia Schönberg**, Nierfeld, Dehlenbach 9
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 18.04.2011
- Frau Marianne Gückel**, Schleiden, Vorburg 9
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 18.04.2011
- Frau Ilse Allenstein**, Wolfgarten, Haagstraße 3
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 20.04.2011
- Frau Margareta Kirschgens**, Morsbach, Morsbach 52
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 21.04.2011
- Frau Gertrud Reder**, Schönesseifen, Schönesseifen 4
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 22.04.2011
- Frau Ida Stollenwerk**, Gemünd, Neustraße 7
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 23.04.2011
- Frau Anna Maria Hoppen**, Schleiden, Broich 23 a
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 23.04.2011
- Herr Erich Karbig**, Morsbach, Morsbach 18
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 25.04.2011
- Frau Gertrud Dahmen**, Gemünd, Aachener Straße 5
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 27.04.2011
- Frau Maria Teresa Jansen**, Olf, Oswald-Matheis-Straße 26
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 28.04.2011
- Frau Christina Kruff**, Wolfgarten, Kermeter Straße 12
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 29.04.2011

Osterferienprogramm

Ein buntes Osterferienprogramm für Kinder bietet die Touristik Schleidener Tal e.V. (TST) in diesem Jahr an,

es warten vier lustige, spannende und kreative Veranstaltungen rund um das Osterfest auf Anmeldungen!

Da die Teilnehmerzahlen begrenzt sind, sollten Kinder und Eltern sich schnell im Nationalpark-Tor Gemünd

melden, die Kontaktdaten und die Anmeldefristen entnehmen Sie bitte den einzelnen Veranstaltungen. ■

18.4.2011 Nähen von textiler Osterdeko „Osterhase und Co“

Hübsche, selbstgefertigte Osterdekoration aus Stoff, zuschneiden und nähen! Und das alles unter der fachkundigen Anleitung von Barbara Hardy, einer freischaffenden Textilkünstlerin mit eigenem Atelier in Gemünd. Das Bastelmaterial wird gestellt. Für Kinder ab 6 und natürlich auch für Jungs gedacht! Treffpunkt: Nationalpark-Tor Gemünd
Uhrzeit: 10:00–12:00 Uhr, Teilnahme kostenlos
Hinweise: ab 6 Jahren, max. 10 Kinder
Anmeldungen bis zum 17.4.2011 im Nationalpark-Tor Gemünd unter 02444 - 2011 oder per E-Mail: info@natuerlich-eifel.de
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.

19.4.2011 Osterbasteln für Kinder „Osterkränze und Osterkronen“

Mit dem vielseitig einsetzbaren Werkstoff Heu und österlichen Dekomaterialien entstehen wieder phantasievolle und hübsche Osterüberraschungen, die auch noch als Dekoration für die nächsten Osterfeste Bestand haben! Das Bastelmaterial wird gestellt.
Treffpunkt: Nationalpark-Tor Gemünd
Uhrzeit: 15:00–17:00 Uhr, Teilnahme kostenlos
Hinweis: ab 6 Jahren, max. 10 Kinder
Anmeldungen bis zum 18.4.2011 im Nationalpark-Tor Gemünd unter 02444 - 2011 oder per E-Mail: info@natuerlich-eifel.de
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.

21.4.2011 Osterbäckerei für Kinder „Selbstgebackenes für die österliche Kaffeetafel“

Unter Anleitung des Nationalparkgastgebers und Konditoreimeisters Jürgen Müller können die Kinder einen Osterkranz mit einem bunten Osterei in der Mitte selbst backen! Den Osterkranz und ein Getränk gibt es inklusive! Treffpunkt: Schleiden-Gemünd, Café Müller, Zum alten Rathaus, Marienplatz 55
Uhrzeit: 10:00 Uhr, Dauer: 1,5–2 Std., Teilnahme kostenlos
Anmeldungen bis zum 20.4.2011 im Nationalpark-Tor Gemünd unter 02444 - 2011 oder per E-Mail: info@natuerlich-eifel.de
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.

27.4.2011 Ostereier suchen per GPS Gerät „Ostereiersuche einmal anders!“

Die moderne Art der Navigation hilft, auch noch die letzten, zu Ostern nicht gefundenen Ostereier aufzuspüren! Mit Hilfe zweier GPS-Geräte macht die Suche draußen in der Natur noch viel mehr Spaß.
Treffpunkt: Nationalpark-Tor Gemünd
Uhrzeit: 15:00–17:00 Uhr, Teilnahme kostenlos
Hinweise: Alter: 10–14 Jahre, max. 10 Kinder
Anmeldungen bis zum 26.4.2011 im Nationalpark-Tor Gemünd unter 02444 - 2011 oder per E-Mail: info@natuerlich-eifel.de
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.

Infos

Touristik Schleidener Tal e.V.
Kurhausstraße 6
53937 Gemünd
Telefon: 02444 - 2011
Fax: 02444 - 1641
info@natuerlich-eifel.de

Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de

Tel. 0 24 82 - 42 54 35
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Mittagsangebot

MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 5,50€

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 5,50€

Gastrofürer

Die Stadt Schleiden hat auch in kulinarischer Hinsicht einiges zu bieten: traditionelle Gaststuben, stilvolle Restaurants, urige Kneipen, malerische Cafés, gemütliche Bistros und vieles mehr. Um sowohl den Gästen als auch den Einwohnern Appetit auf diese vielfältigen Einkehrmöglichkeiten zu machen, hat die Touristik Schleidener Tal e.V. (TST) erstmalig einen Gastronomieführer herausgegeben.

Im handlichen DIN A6-Format, das in jede Hosentasche passt, präsentieren

sich 22 Gastronomiebetriebe und drei Metzgereien aus Gemünd, Schleiden, Morsbach und Wolfgarten. Für jeden Geschmack und Geldbeutel, vom Imbiss für den kleinen Hunger, bis hin zum mehrgängigen Menü im gehobenen Ambiente, ist etwas dabei.

Die Broschüre gibt Auskunft über Ruhetage, Öffnungszeiten und in welchem Zeitfenster warmes Essen angeboten wird. Anhand der Sitzplatzkapazität im Innen- und Außenbereich, der Preisspanne bei den Hauptgerichten, den Spezialitäten des Hauses und den Besonderheiten wie z.B. Gruppenangebote, Lieferservice etc. kann der Gast die passende Einkehrmöglichkeit auswählen. Wer Wert auf die Einkehr bei zertifizierten Gastgebern wie z.B. Nationalpark-Gast-

geber, Gastgeber Wanderbares Deutschland etc. legt, ist auch hier gut beraten.

Piktogramme für bestimmte Zielgruppen wie z.B. Geh- und Sehbehinderte, ältere Menschen und Familien helfen, barrierefreie Einrichtungen für die jeweiligen Personengruppen zu finden. Eine ausführliche Erläuterung zu den einzelnen Infrastruktur- und Serviceleistungen findet man im Internet unter www.natuerlich-eifel.de. Auch ein von der Natko e.V. (Nationale Koordinationsstelle Tourismus für Alle) auf seine Barrierefreiheit geprüfter und ausgezeichnete Betrieb ist mit dabei. Der druckfrische Gastronomieführer ist unter anderem erhältlich im Nationalpark-Tor Gemünd, im Rathaus und im Nationalpark



Infopunkt Schleiden sowie als pdf zum Download auf www.natuerlich-eifel.de. ■

Infos

Touristik Schleidener Tal e.V.
Kurhausstraße 6
53937 Schleiden
Telefon: 02444 - 2011
Fax: 02444 -1641
info@natuerlich-eifel.de

NEU: Party-Service
Wir liefern auch außer Haus.
Geschirrverleih.



Restaurant Zum Adler

Am Wildgehege · 53940 Hellenthal

Ostersonntag & Ostermontag
24. bis 25. April 2011

Oster-Brunch

verschiedene Suppen, Salate, große Auswahl an Fisch-, Fleisch- und Geflügel, Beilagen und verschiedene Desserts.

Jeden 1. Sonntag/Monat, 9.00 bis 14.00 Uhr

Brunchbuffet

mit einer großen Auswahl an Vorspeisen, Salaten, Fleischgerichten und Frühstücksbuffet. Kaffee und Tee soviel sie mögen.

Jeden Sonntag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Großes exklusives Frühstücksbuffet

nur **14,90 Euro**
pro Person

nur **14,90 Euro**
pro Person
Kinder von 4-10 Jahren
nur 7,50 Euro

nur **9,90 Euro**
pro Person
Kinder von 4-10 Jahren
nur 5,- Euro

Bitte reservieren Sie rechtzeitig unter Telefon 02482 12 54 54.



Dieter Joisten Bestattungen

Wir möchten Ihnen in der schwierigen Zeit der Trauer helfen, Sie begleiten und nehmen Ihnen alle Formalitäten ab.

Für den Abschied steht Ihnen unser stilvoller Abschiedsraum zur Verfügung.

Schleidener Str. 40 · 53937 Schleiden-Gemünd
Tel. 0 24 44 / 21 53

Autohaus W. Jacobs

— Wir machen seit 1932 mobil! —

● Vermittlung von
NEU- u. GEBRAUCHTWAGEN

● Finanzierung + Leasing

● Ersatzteilservice

● Unfallreparaturen + Lackierung

● Täglich TÜV-Abnahme u. AU

● KFZ-Kennzeichen für alle Fahrzeuge

Speziell OPEL



53937 Schleiden, In den Weiern 47, Tel. 0 24 45 / 32 42, Fax 52 63

Der Zug der Erinnerung in Schleiden

Durch Deutschland fährt ein Zug und sucht nach den Spuren vieler zehntausend Kinder. Ihr Leben war kurz. Oft blieben nur Namen, die in Archiven vergilben. Ihre Fotos und Briefe kennen wir kaum.

1.196 Kinder

Am 5. Oktober 1943 verließ ein Bahntransport mit dem Kürzel „Dn“ das Ghetto Theresienstadt. Die Waggons warteten auf den Gleisen des Bahnhofs Bohusovice. Aus einer Entfernung von etwa 500 Metern beobachtete ein Zeuge die Szene: 1.196 Kinder standen zum Abtransport bereit. „Ich sah, dass die Deutschen die Kinder in solchen Mengen in die einzelnen Waggons drängten, dass ich dachte, sie würden auf der anderen Seite wieder herausgedrückt.“

Um die Kinder auf ihrer Reise zu betreuen, hatten sich Gefangene aus dem Ghetto gemeldet, darunter ein Arzt und eine Krankenschwester. Wie die Kinder glaubten sie Gerüchten, der Transport ginge in die Schweiz oder werde im Austausch gegen deutsche Kriegsgefangene organisiert. Nach zweitägiger Fahrt erreichte „Dn“ am 7. Oktober das Ziel:

Auschwitz. „Kinder und Betreuer wurden von der Rampe direkt ins Gas geführt.“

Geschichte hautnah erleben

Der „Zug der Erinnerung“ fuhr probeweise erstmals am 27. Januar 2007 in Würzburg. Die historische Lok und wenige Wagen mit Fotos der Kinder und Dokumenten über das regionale Deportationsgeschehen riefen bundesweit erhebliches Medieninteresse hervor. Die ungewöhnliche Darstellungsform und der einfache Bezug zwischen Vergangenheit und Gegen-



wart, der im Bahnhof, dem früheren wie heutigen Handlungsort, hergestellt werden konnte, machte die Präsentation gerade für Jugendliche gut nachvollziehbar.

Der Zug der Erinnerung wird 28 Tage lang durch das Bistum Aachen fahren und an verschiedenen Bahnhöfen halt machen, auch bei uns. Am 7. April macht der Zug Station in Schleiden und am 8. April in Hellenthal.

Während des Aufenthalts sollen interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie insbesondere Schulklassen Gelegenheit haben, die Ausstellung zu Kinderdeportationen aus Deutschland und Europa im Nationalsozialismus zu besuchen.

Schulklassen, Jugendeinrichtungen, Vereine und

Kommunen werden dieses erschütternde Thema aufgreifen und ein Rahmenprogramm rund um den Zug anbieten. Geplant sind z.B. eine Gedenkveranstaltung am 7. April um 17.00 in Schleiden und die Präsentation der Ausstellung „Wir waren Nachbarn“ von JUDITH im Rathaus in Hellenthal. Die Eröffnung der Ausstellung ist für den 3. April geplant.

Das POINT und verschiedene Klassen der Hauptschule in Hellenthal sowie das KOLOSSEUM in Gemünd und die eine AG der Hauptschule Mechernich haben sich auf Spurensuche begeben und führen z. Zt. Projekte durch. Im Zug werden dann Ergebnisse auf Plakaten präsentiert. Ziel ist eine Bestärkung und Erneuerung des

Bewusstseins in unserer Region für Demokratie, Freiheit und Menschenrechte für alle Bürgerinnen und Bürger. Um eine breite gesellschaftliche und überparteiliche Akzeptanz und entsprechende Öffentlichkeitsarbeit zu erreichen, wird ein breites gesellschaftliches Bündnis angestrebt. Hierzu bedarf es jeglicher Unterstützung.

Anmeldungen, Informationen und Ansprechpartner

Schulklassen und Gruppen, die den Zug besuchen möchten, sollten sich unbedingt anmelden, um einen reibungslosen Besuch zu gewährleisten und Wartezeiten zu vermeiden. Dazu kann ein Online-Formular verwendet werden, das man zusammen mit zusätzlichen Informationen unter www.zug-der-erinnerung-im-bistum-aachen.de im Internet findet. Zentrale Ansprechpartner findet man im Büro der Regionaldekane Düren und Eifel Langenberger Straße 3, 52349 Düren, Tel.: 02421-28020 oder vor Ort auch bei den Mitgliedern von JUDITH. H. oder Bahn- und Businitiative Schleidener Tal e.V.

Weitergehende Informationen über den Betreiber des Zuges und seine Beweggründe erhält man unter: www.zug-der-erinnerung.eu



14. Eifeler Sparkassen Crossduathlon

Bereits recht früh trifft sich dieses Jahr wieder die Crossgemeinde zum Auftakt der Xterra German Tour 2011 in Schleiden. Zwei Wochen vor Ostern, am 10. April, startet der 14. Eifeler Sparkassen Crossduathlon im Dieffenbachtal auf und um den sanierten Sportplatz. Die Macher des Traditionsrennens vom TuS 08 Schleiden bieten wieder drei Distanzen an, alle offen für Einzel- und Staffelatleten.

Für den Nachwuchs stehen die Minidistanz (1-3,5-0,4 für SchA+B) und die Jugenddistanz (2-7-1 für JugA+B) zur Verfügung. Die Schleidener TriTeens wollen hier wieder für einige Podestplatzierungen sorgen, kennen sie doch die Strecke in und auswendig. Der E-XD ist bereits nach den Swim&Runs in Leverkusen und Bonn die dritte Station im RNC2011 (RheinlandNachwuchscup). Breitensportler können sich ebenso über die Jugendversion am Cross probieren.

Xterra

Höhepunkt ist erneut das Xterra Rennen mit der



Distanz von 7-23-3,3. Die Xterra German Tour, bereits zum fünften Mal Gast in Schleiden, ist die einzige bundesweite Cross Serie im Du- und Triathlon. Die Streckenführung der letzten Jahre hat sich bestens bewährt und fordert vor allem die konditionellen Fähigkeiten. Trotzdem haben die TUS-Triathleten noch eine kleine Schikane im ersten Teil der zu absolvierenden Runden eingebaut. Der Parcours ist extrem zuschauerfreund-

lich. Insgesamt sechs Mal passieren die Crosser den Sportplatz als zentralen Dreh- und Angelpunkt. Auch die Nachwuchsstrecken führen immer wieder am ParcFermé vorbei.

Hier bietet sich für die Multisportler der hiesigen Region die Gelegenheit mit den Top-Crossern aus Deutschland und den BeNeLux-Staaten gemeinsam am Start zu stehen. Eingeschrieben sind bereits Eliteathletin Maud Golsteyn/NL, Crosstriathlon-Vize-Europameisterin

2010, sowie Yeray Luxem/B, dritter der Xterra Europe Tour im letzten Jahr. Die Profis Till Schramm, Langdisanzspezialist aus Köln, und Marc Prins vom Carver Racing Team stehen ebenso schon in den Startlisten. Lokalmatador und Radspezi Mathias Frohn aus Marmagen wird dieses Mal bei den Staffeln antreten und dort mit dem Schleidener Lukas Sitta die Podestplätze anpeilen. Ob der elfmalige Schleiden-Champion Torsten Langer/B am Start stehen wird entscheidet sich erst kurzfristig, ist er auch als Biathlet im IBU-Cup für sein Land unterwegs. Erste Athleten haben sich aber auch wieder aus Schleiden und Umgebung angemeldet.

XTrails Regio Tour Eifel

Neu ist auch die XTrails Regio Tour Eifel. Bestehend aus drei Rennen mit dem Auftakt in Schleiden, einem Crossduathlon in Bütgenbach und dem Crosstriathlon in Schalkenmehren wollen die Organisatoren der Tour, Urban Scheld und Partner, den Crossbereich im Multisport fördern.

Schul-Cross

Erstmalig möchte der TuS Schleiden die regionalen Schulen mit einem Wettbewerb ansprechen. Die weiterführenden Schulen mit den meisten Starts werden mit für den Sportunterricht zweckgebundenen Prämien belohnt. Hierbei werden die Schleidener durch die Firmen PAPSTAR, Sport BRANG und ENE unterstützt. Interessierte Schulen, soweit sie nicht schon angeschrieben wurden, können sich direkt bei den Organisatoren informieren.■

Info- und Energiespar-Abend zum Thema "Welche Heizung ist für mich die Richtige?"



Wie auch Sie zukünftig trotz steigender Energiepreise Ihre **Heiz- und Energiekosten bis zu 50% senken** und gleichzeitig Ihre Lebensqualität erhöhen, erfahren Sie bei unserem

Info- und Energiespar-Abend
am **Donnerstag, 6. April 2011 um 19:00 Uhr**
im Kurhaus Schleiden-Gemünd,
Kurhausstraße 5, Raum "Nepomuk".

Wegen **begrenzter Teilnehmerzahl** bitten wir um eine **Anmeldung** bis zum **6. April** per **Telefon, Fax oder E-Mail.**



Josef Berners GmbH · Bronsfeld 7 · 53937 Schleiden-Bronsfeld · Tel. 0 24 45-75 45 · Fax 84 54
Internet: www.haustechnik-berners.de · E-Mail: kontakt@haustechnik-berners.de

Infos

www.e-xd.de
office@eifeler-crossduathlon.de

Die Wildente – Theater im Kurhaus Gemünd

12. April 2011

Nehmen Sie einem Durchschnittsmenschen die Lebenslüge, so nehmen Sie ihm sein Glück. Psychologisch spannender Klassiker über die Frage nach Aufrichtigkeit und Wahrheit des Lebens: Der Idealist und Wahrheitsfanatiker Gregers Werle kehrt nach Jahren der Einsamkeit, fern von seinem verhassten Vater, Konsul Werle, zurück in die Stadt und sieht sich umstellt von Schuld, Schweigen und Lüge: Seine Mutter starb in Verzweiflung, weil der Vater vielfach die Ehe brach; der Kompagnon des Vaters, der alte Ekdal, saß jahrelang im Gefängnis, weil der Vater ihn geschäftlich verriet.

Als er erfährt, welches Gespinst aus Lügen und Intrigen sein Vater um seinen Jugendfreund Hjalmar Ekdal



und seinen Vater gesponnen hat, findet er die Aufgabe seines Lebens: Er will ihn über die Wahrheit seines bescheidenen Lebens aufklären. Alle Geheimnisse, alle Lebenslügen zwischen Hjalmar, seiner Frau und seinem Kind sollen ausgetilgt werden, auf

dass sie alle neu beginnen können.

Hjalmar will Gregers folgen – doch die Enthüllung der Vergangenheit bringt Hjalmar nicht die Erleuchtung, sondern zerstört seine Welt ...

Henrik Ibsen beweist mit

diesem Stück eine unglaubliche Menschenkenntnis: „Das Stück handelt weder von politischen, noch sozialen, und schon gar nicht öffentlichen Angelegenheiten. Es bleibt völlig im Kreise der Familie“, schreibt Ibsen an seinen Verleger. Was aber in diesem Kreise verhandelt wird, ist eine philosophische Frage: Ist die Wahrheit dem Menschen zumutbar, oder lebt er besser mit einer Lebenslüge? ■

Infos

Kartenvorverkauf
Nationalpark-Tor Gemünd
Kurhausstraße 6
53937 Schleiden

Telefon: 02444 – 2011
E-Mail: info@natuerlich-eifel.de

Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam exklusiv für Sie in der Nordeifel.

  **Vieten**
Seit 1972
Immobilien OHG

Telefon 02443/5323
vieten-immobilien@t-online.de
www.vieten-immobilien.de

 **VR-Bank Nordeifel eG**

Telefon 02445/95020
info@vr-banknordeifel.de
www.vrbanknordeifel.de

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –
Kommen Sie zu den Spezialisten!**